

أبصالية واطس للقديس الأنبا بولا الطموهي

تقال في ٧ باب

رتلوا لكوكب
جل أنصنا
العظيم : القديس
رفيق الأنبا
يشوى أنبا بولا
الطموهي

أعن ضعفنا يارب
لكي نكرم
حبيبك الذي
أرضاك بجهاده أنبا ..
لأنه أحب منذ
صباه العزلة
والحياة الانفرادية
لأجل هذا سكن
الجبل أنبا ...

حقا اتعب نفسه
بالنسك من أجل

Αριψαλιν ἐπιμνηστ
ἡψωστηρ : ἡπτωοτ
ἡανσενα^{*} πιασιος :
πιψφηνρ ἡτε αββα
Πιψωι : αββα Πατλε
πιρεμταμμοζ :
Βοηθῆιν ἐτενμετχωβ
Πῶς : ἡτενταιο
ἡπεκμενριτ : εταϣ -
ρανακ δεν πεϣασων
εθναπεϣ : αββα ..

Σεγαρ αϣμει ισχεν
τεϣμεταλοτ : ἡπωρϣ
νεμ πωνθ σαπσα :
εθβε ναι αϣοτοζ δεν
πτωοτ : αββα ...

Δικεωσ αϣθισι ἡμμοϣ
δεν : τεσκρατια εθβε

τετασταλη : υπεκυνηβ
περσωτηρ Πχς: αββα ...

Ενακυληλη παρερη-
νστετην : μμηνι οτοζ
παρρωις : εζοτε
επενχομ ηνιρωμι :
αββα ...

Ζε οητως αρεμπυα
ητεψι : εροψ ηχε Ποτ
Ιης : εταψχοσ παψ χε
ωοτηιατκ : αββα ...

Ηππε μενεησα
εταρερμακαριζιν :
μμοψ εθβε περβωτς
ζωσ τελιοσ : οτβε
περσωμα ηεμ πιθο
ηεμ πιθ : αββα ...

Θωψ τε τασταλη

محبه لسيدو مخلصه
المسيح أنبا ...

إذ كان يصلي
وكان يصوم
ويسهر دائماً فوق
طاقات البشر
أنبا ...

بالحقيقة استحق
بأن يأتي إليه الرب
يسوع الذي قال
له طوباك أنبا ...

هوذا بعد أن
طوبه من اجل
جهاده الكامل
ضد جسده
والعالم والشيطان
أنا ...

له المحبه قال ليسوع

αρχος Ἰησῦς : καὶ φαι
πε δὲν πεκυρωοῦν :
φνετθαμιο ἡνιρωμ
ἐακναζμοῦ : αββα ..

Ἰησῦς ἡθοκ φνετακμοῦ :
ἐχων ἀνον δα ἡνιρεϋ-
ερνοβι : οτοζ ἀνον
ἡεμπυα ἡφαι ἀν : αββα

Κε Ποῦς αϋτνομῦ
ναϋ : οτοζ αϋττοτϋ
ἡεμαϋ ἡτεϋχωκ : ἐβοῶ
ἡπεϋαζων ἐθνανεϋ :
αββα ...

Λοιπον αϋσινη
ἡπιμηνϋ : ἐβοῶ δὲν
πεϋαζι δὲν πιτωοῦ :
ἡανσενα ἡεμ ἡεζεκιηλ
πεϋμαθηντισ : αββα ...

هذا بعنايتك
ياخالق البشر
إذ خلصتهم
أنا ...

يا يسوع أنت
الذي مت عنا
نحن الخطاه ونحن
لأنستحق هذا أنا

والرب يسوع
عزاه وساعده
ليكمل جهاده
الحسن
أنا ...

وأيضا أمضى
الكثير من
عمره في جبل
أنصنا مع تليذه
حزقيال أنا ...

Μενενσα εταϋϋε ηχε
αββα Πιϋωι : επιτωοτ
ηανσena αϋθωοτ† :
nem πιαγιος ετταινοττ
πινιϋ† : αββα ...

Νem πισωma ηαββα
Πιϋωι παcωτπ :
εϋεϋωπι μπεκcωma
παμεηριτ: φαι πε
εταϋχοϋ ηχε Ιηc μπια-
γιος: αββα..

Ζμαρωοττ αληθωc
Πχc : ακωϋ ηαββα
Πατλε οτοz ατϋωπι:
ηχε νοτcωma ετμα
ϋα παι εzοοτ : αββα.

Οτϋϋφηρι πε πιφiri
ητε : ηαι cωma
εττοτβηοττ χε

وبعد ما ذهب
أنا يشوع إلى
جبل انصنا
اجتمع مع القديس
المكرم العظيم أفا.

مع جسد صفي
الأنبا يشوع
سيكون جسدك
يا حبيبي. هذا ما قاله
يسوع للقديس
أفا ...

مبارك بالحقيقة
أيها المسيح وعدت
الأنبا بولا وصارا
جسداهما معاً حتى
هذا اليوم أفا ...

عجبة هي قصة
هذين الجسدين
الطاهرين لأنه

ασψωπι : ετατοτωψ
ντοτοτωτ ννισωμα :
αββα...

Πισωμα ναββα πιψωι
ατχαψ : δεν οτχοι
ντοττωλ εψιζητ :
οτοζ ατχω μπισωμα
ντε : αββα.

Ρω πιχοι μπεψχα
πεψμα : ψατοτινι
μπσωμα ναββα
Πατλε : ντοττωλ
νεμ ποτερνοτ : αββα.

Се ποτσωμα ετμα
δεν παβητ : ντε αββα
Πιψωι δεν ψιζητ :
οτ πιψτ νςμοτ
ενηετχεμποτψινη :
αββα...

حدث لما
أرادوا فصل
الجسد عن أفا ...
وضعوا جسد الأنبا
يشوي في مركب
ليرحلوا إلى شيهيت
وتركوا جسد الأنبا
بولا (أفا ...

حقاً لم نبرح المركب
مكانها حتى يحضروا
جسد الأنبا بولا
لكي يرحلوا مع
بعضهما أنبا ...

نعم جسداهما
معا في دير الأنبا
يشوي في شيهيت
بركة عظيمة
لزواريهما
أنبا ...

Πενταίου παρβωτς
οτβε τ'επιθτμια : δ'εν
τερμετδελψιρι
παρσινη : μ'πεχωρζ
δ'εν πμωοτ μ'φιαρο :
αββα ...

Τς θς αρτ'παρ ντζοτ :
δ'εν πενβαλ'ηκ'ιψεμμ-
ωοτ : ε'νατβωτς οτβε
περτ'μ' αν : αββα...

Φωρ πε πτοτβο
παρριρωοτψ : δ'α
π'χι'νωψ η'νι'χωμ
ε'θοταβ : οτοζ π'ζωβ
μ'περ'χα περ'χι'χ :
αββα ...

Χερε παρ αρ'νοτ
ε'φ'μοτ : η'ς η'σοπ

نكرمه كان
بجامد ضد
الشهوة في شبابه
كان يقضى
الليل في
مياة النيل
أفا ...

أعطاء ابن الله
الرهبة في عيون
الغرباء إذ كانوا
لا يقاتلون قريته أفا

له الطهارة
كان يهتم
بقراءة الكتب
المقدسة ولم
يفارق العمل
يديه أفا ...

سلام له أو شك على
الموت ست مرات

ἘΝΑΨΕΡΝΗΣΤΕΤΙΝ : ΝῸ
ΝΕΖΟΟΥ ΕΤΣΟΛΚ : ΑΒΒΑ.

ΨΑΙ ΜΠΕΨΧΟΖ ΕΨΝΑΖΨ :
ΑΨΙΡΙ ΜΠΚΑΖΙ ΨΜΚ
ΕΝΙΔΩΛΟΝ : ΕΤΑΨΜΕΨ
ΝΙΘ ΖΕΝ ΨΜΗΝΙ ΜΠΙ-
ΣΤΑΤΡΟΣ : ΑΒΒΑ .

ΨΟΤΝΙΑΨ ΑΨΒΙ ΨΝΧ-
ΛΟΜ : ΖΕΝ ΠΣΗΟΥ ΜΠΕΨ-
ΕΜΤΟΝ ΟΤΟΖ ΙΕΖΕΚΙΗΛ :
ΑΨΣΔΑΙ ΜΠΕΨΒΙΟΣ ΝΕΜ
ΝΕΨΕΝΤΟΛΗ : ΑΒΒΑ . .

لما كان يصوم اربعين
يوما متصلة أفا ..

بهاء غيرته للإيمان
جعلت الأرض تبلع
الأوثان لما ضرب
الشيطان بعلامة
الصليب أفا ...

طوباه أخذ سبعة
أكاليل في وقت
انتقاله وكتب
حزقيال تليذه
سيرته ورسائله أفا .



إبصالية آدام للقديس بولا الطموهي

تقال في ٧ باب

ΑΤΙΣ ἸΤΕΝΖΩΣ :
ἐπινιψτ ἡφωστηρ :
ἡπτωοτ ἡανσενα :
πιασιος αββα Πατλε.

Βοηθην ἔρον Ποτ :
ἡτενερψαλιν : ἔφα
πασων εθνανεϋ :
πιασιος ...

Σε αϋμει ἡπωρϋ : νεμ
πιωνθ σαπσα : ισχεν
τεϋμετκοτχι : πιασιος ..
Δε οη αϋθις ἡμοϋ :
θεν τασκτςις ετοϋϋ :
χε αϋμει ἡπεϋσωτηρ :
πιασιος ...

Εναϋ ερνηστετιν : παϋ-
ϣληλ ἡμηνι : παϋρωις
ἐπεϋσωτ : πιασιος ...

هلموا لنرتل إلى
كوكب جبل أنصنا
العظيم القديس
أنبا بولا .

أعنا يارب لكى
نرتل إلى صاحب
الجهاد الحسن
القديس ...

لأنه أحب العزله
والعيش منفردا
منذ صغره القديس
وايضا أتعب نفسه
بالنسك الكثير
لأنه أحب مخلصه
القديس ...

إذ كان يصوم
ويصلى دائما ويسهر
على خلاصه القديس

Εἰς ἡμῶν παύναμοι :
εἴθε τεύνηστια οὐτοῦ :
Πῶς αὐτοῦτος :
πᾶσις ...

Ζήχλου αὐβίτοι :
εἴθε ζιτοῦ μΠῶς :
δεν πσνὸς μπερεμτον :
πᾶσις ...

Ηππε αὐεμπωα :
ἡτεύνατ' εἰς Πῶς : εἰταῦ-
ερμακαρίζιν μμοῦ :
πᾶσις ...

Θωῦ τε τᾶσαππ :
αὐχὸς χε φαί πε : δὲν
πεκῦρωοτῶ Πῶς :
πᾶσις ...

Ιεζεκινῶ περμαθῆτης :
παύβωτς πεμαῦ : δὲν
πιτῶοτ' ἡανσενα :
πᾶσις ...

كاد يموت
٦ مرات من أجل
صيامه والرب
أقامه القديس ..

أخذ سبعة أكاليل
من يد المسيح
في وقت نياحته
القديس ...

هوذا استحق
أن يرى المسيح
الذي طوبه .
القديس ...

له المحبة قال
أن هذا بعنايتك
يا رب
القديس ...

تليذه حزقيال
كان يجاهد معه
في جبل انصنا
القديس ...

Κε `νθου ναυβωτς :
οτβε πευσωμα : νεμ
πιο νεμ πιδ : πιασιος...

Λοιπον δεν τευμετ -
δε λωρι : νευχαχι
νατερζοτ : θα τζη `ν -
τευμετοταβ : πιασιος...

Царентаюу наυсины :
μπεχωρζ δεν `φιαρο :
εβено `ντευεπιθυμα :
πιασιος...

Мечаретн атѳре Пѳс :
θαζμευ ετμετμονα -
χος : εαυταμου εοτβηβ :
πιασιος...

Запина пιασσελος :
αφοτερп Ιεζεκιηλ :
εερυφηνρ μπωνθ `ντε :
πιασιος...

وهو كان يجاهد
ضد جسده والعالم
والشيطان: القديس
وأیضا فی شبابه
كان أعداؤه يخافون
من قداسته
القديس ...

فلنكرمه كان
يقضى الليل في
مياه النيل ليطفيء
شهوته: القديس...

فضائله جعلت
الرب يدعوّه إلى
الرهبنه إذ أراه
مغارة القديس.

بغية الملاك
أرسل حزقيال
ليشارك حياة
القديس ...

Οτοζ Ιεζεκιηλ:

ναυοτωτεβ δεν νιψαυετ:

νεμ νιτωοτ ετσαρνε

νεμ : πιαςιος

Πιφαμωη πισοφορ :

πιδελωρι πιδελλο :

αυερσβοτι ζιτοτυ ντε :

πιαςιος

Ρω ναυυιρωοτυ : δα

νιχωμ εθοταβ : νεμ

πζωβ ννευχιχ :

πιαςιος

Се Пѡс аϥταμοϥ :

επιτωοτ νανσενα :

αϥι εροϥ νχε αββα

Πιψωι : πιαςιος . . .

Πενταιοϥ αϥθρε

νιδ : ελ πωνι ναλαβ-

وكان حزقيال

يتنقل في الصحارى

والجبال بالصعيد

مع القديس . .

يفامون الحكيم

الشاب الشيخ

تلمذ على يد

القديس . . .

حقا كان يتم

بالكتب المقدسة

وعمل يديه

القديس . . :

نعم أرشده

الرب إلى جبل

أنصنا وأتى إليه الأنبا

يشوى القديس

نكرمه جعل

الشياطين تحمل حجر

الرخام إلى دير الانبا
شنوده القديس ..

أعطاه ابن الله
سلطانا على الشيطان
مما جعل الكفار
يؤمنون. القديس

له الطهارة
جعل تليذه
يكتب سيرته
القديس . . .

السلام له أتى
كثيرون ليكفوه
لما أنتقل الى
السماء القديس . . .

نفس الأنبا
بولاً تفرح في
الفردوس لأنه
أكمل جهاده
القديس . . .

Ωοτνιατψ̄πιρεμτα-
μμοϷ : νεμ Ιεζεκιηλ
πεψ̄βοτ̄ι : νεμ
Πιψ̄ωι πεψ̄ωφηρ :
π̄ι ας̄ιος αββα Πατ̄λε :

طوباه الطموهى
مع حزقيال
تليذه ويشوى
رفيقه القديس
أبنا بولا ...

